



## E-Government Schweiz Newsletter 03/2013

Informieren Sie sich über die folgenden Themen in unserem aktuellen Newsletter:

- Erfolgreich umgesetzte und neu gestartete priorisierte Vorhaben
- Aktionsplan 2013 erweitert: Quick Wins noch zu bestimmen
- E-Government Schweiz: Geschäftsstelle in neuer Zusammensetzung
- Vorhaben E-Government-Landkarte lanciert Umfrage bei Anbietern von Behördenlösungen
- Vote électronique: Dritter Bericht des Bundesrates verabschiedet
- E-Rechnung: Die Strassenverkehrsämter rechnen vermehrt elektronisch ab
- eCH: Neues Rahmenkonzept, neue Standards
- Neue E-Government-Angebote von Bund und Kantonen
- E-Government International: Fachkonferenz Open Knowledge Conference in Genf
- Hinweise auf Veranstaltungen



### E-Government Schweiz

#### **Erfolgreich umgesetzte und neu gestartete priorisierte Vorhaben**

Der Steuerausschuss E-Government Schweiz hat am 10. Juni 2013 die Aktualisierung des Katalogs priorisierter Vorhaben verabschiedet. Abgeschlossen wurden die Vorhaben «A1.17 Datenzugang des Netzwerkes Umweltbeobachtung Schweiz DaZu NUS», «A2.06 Suchen und Melden von Fundgegenständen» sowie «B2.09 Dienste für elektronische Langzeitarchivierung». Neu zum Katalog gehören die Vorhaben «A1.22 E-Vernehmlassungen» und «B2.16 Datenaustausch Prämienverbilligungen».

Der aktuelle Katalog priorisierter Vorhaben steht [hier](#) zum Download bereit.

#### **Aktionsplan 2013 ergänzt: Quick Wins noch zu bestimmen**

Der Steuerausschuss E-Government Schweiz hat am 10. Juni 2013 entschieden, das Vorhaben B1.14 E-Government-Landkarte in den Aktionsplan 2013 aufzunehmen. Noch zu bestimmen sind die Vorhaben, die als „Quick-Wins“ vom Aktionsplan profitieren können. Die ffO können bei der Geschäftsstelle E-Government Schweiz ihren Antrag auf Unterstützung einreichen.

#### **E-Government Schweiz: Geschäftsstelle in neuer Zusammensetzung**

Die Geschäftsstelle E-Government Schweiz heisst ihren neuen Mitarbeiter, Christian Kleitsch, der per 10. Juni 2013 seine Tätigkeit als IT-Architekt für E-Government aufgenommen hat, herzlich willkommen.



### Priorisierte Vorhaben

#### **A1.02: Quellensteuerabrechnung elektronisch übermitteln**

Mitarbeitende der Kantone, Lohnsoftware-Hersteller, Unternehmer und swissdec-Entwickler bilden das Team des Projekts «Lohnstandard-CH V.4.0 Quellensteuer». Unternehmen können künftig die Quellensteuerabrechnung per Mausclick an 26 Kantone übermitteln. Dank dieser neuen Dienstleistung wird Unternehmen ein hoher admi-

nistrativen Aufwand erspart.

Video: [Elektronische Übermittlung der Quellensteuer leicht gemacht](#) / Die Neuausgabe der Richtlinien, [Version 4.0 des Lohnstandards-CH \(ELM\)](#) von swissdec stehen zum Download bereit (neu: Quellensteuer).

#### **A1.13: Dritter Bericht des Bundesrates zu Vote électronique am 14. Juni verabschiedet**

Der Bundesrat beurteilt die Versuchsphase 2006-2012 positiv und schafft die Grundlagen für die Ausdehnung der elektronischen Stimmabgabe auf 100% des Elektorats. Die Umsetzung von noch höheren Sicherheitsanforderungen und insbesondere die Einführung der Verifizierbarkeit sind die Voraussetzungen für die etappenweise Aufhebung der geltenden Limiten. Die Verordnung über die politischen Rechte wird nun angepasst und eine Verordnung der Bundeskanzlei mit technischen Ausführungsbestimmungen erarbeitet.

Der Bericht steht [hier](#) zum Download bereit.

#### **B1.14 E-Government-Landkarte lanciert Umfrage bei Anbietern von Behördenlösungen**

Das Vorhaben führt bei IKT-Anbietern eine Umfrage zu implementierten E-Government Lösungen durch. Ziel des Vorhabens ist mit den Angaben eine Webanwendung zu erstellen, die einen Überblick über die in der Schweiz angebotenen Online-Dienstleistungen der öffentlichen Verwaltung bietet.

Die Teilnahme an der Umfrage ist [hier](#) möglich.

#### **B2.08 E-Rechnung: 12 kantonale Strassenverkehrsämter haben die E-Rechnung im Einsatz**

Gemäss einer Befragung der Eidgenössischen Finanzverwaltung, ffO des Vorhabens E-Rechnung, verschicken 12 kantonale Strassenverkehrsämter heute E-Rechnungen. Ausserdem planen 12 weitere Strassenverkehrsämter in den nächsten zwei Jahren auf die E-Rechnung umzusteigen. Alle Ämter der Schweiz zusammen generieren jährlich 10.5 Mio. Rechnungen pro Jahr (exklusiv Mahnungen) und bergen damit ein grosses Potential für den elektronischen Versand und Empfang von Rechnungen.

Weitere Informationen erhalten Sie [hier](#).



## **E-Government Standards eCH**

#### **eCH-Rahmenkonzept zur Verwaltungsmodernisierung publiziert**

Das eCH-Rahmenkonzept „Vernetzte Verwaltung Schweiz“ liefert Gestaltungsvorschläge zur Umsetzung der Modernisierungsziele von E-Government. Es zeigt modellhaft auf, wie die verwaltungsübergreifende Vernetzung von Leistungen, Prozessen und Infrastrukturen im Einklang mit föderalen Prinzipien erreicht werden kann. In der Version 2.0 wird das bereits 2010 publizierte eCH-Fachdokument mit einer Managementversion, einem Tutorial sowie einem Vorwort von Dr. P. Grünenfelder, Staatsschreiber Kt. Aargau, komplettiert.

Das eCH-0126 Rahmenkonzept Vernetzte Verwaltung Schweiz ist [hier](#) verfügbar.

#### **eCH-Standards im Bereich der politischen Rechte**

2012/2013 hat die eCH-Fachgruppe Vote électronique, zusammengesetzt aus Vertretern von Bund, Kantonen, Gemeinden und Software-Herstellern, verschiedene Standards im Bereich der politischen Rechte erarbeitet: Die eCH-Standards 0110 „Abstimmungs- und Wahlergebnisse“, 0159 „Abstimmungsvorlagen“, 0155 „politische Rechte“ und 0157 „Kandidatenliste“ ergänzen den bestehenden eCH-Standard 0045 „Stimm- und Wahlregister“.

#### **Wahlen beim Verein eCH**

Die Generalversammlung des Vereins eCH hat am 19. April 2013 die Ergänzungswahlen für den Vorstand und den Expertenausschuss durchgeführt.

[Neue Zusammensetzung von Vorstand und Expertenausschuss des Vereins eCH](#)



## E-Government News aus Bund und Kantonen

### **Cadastralinfo - per Mausclick zu Grundstückinformationen**

Der neue Dienst Cadastralinfo bietet via Internet einen einfachen Zugang zu verschiedensten Informationen des schweizerischen Katasterwesens. Die neue Anwendung der Amtlichen Vermessung Schweiz findet mit einer Adresse, einer Parzellennummer oder den Landeskoordinaten ein gesuchtes Grundstück und liefert nebst Plan und Luftaufnahme auch die zugehörigen Informationen.

Mehr Informationen finden Sie [hier](#).

### **Zusammenarbeit des Schweizerischen Bundesarchivs mit Wikimedia CH**

Das Schweizerische Bundesarchiv und Wikimedia CH werden gemeinsam Quellen aus dem Bundesarchiv aufarbeiten und online publizieren. Zu diesem Zweck wird über Wikimedia ab sofort ein „Wikipedian in Residence“ gesucht. Als erstes soll eine Fotosammlung zum Ersten Weltkrieg zugänglich gemacht werden.

Mehr Informationen finden Sie [hier](#).

### **Geoportal Bund mit Geospatial World Award 2013 ausgezeichnet**

Beim Geospatial World Forum 2013 in Rotterdam konnte geo.admin.ch, das Geoportal des Bundes, am 16. Mai 2013 den «Geospatial Policy Implementation Award» entgegennehmen. Die Auszeichnung wird vom Geospatial World Magazine vergeben und zeichnet politische Umsetzungen aus, die sich direkt auf die Geoinformationswissenschaft, Technologie und Wirtschaft auswirken.

Mehr Informationen finden Sie [hier](#).

### **Die Anmeldung zur Mehrwertsteuer ist vollständig elektronisch möglich**

Die Eidgenössische Steuerverwaltung (ESTV) ermöglicht es Unternehmen, sich vollständig elektronisch für die Mehrwertsteuer (MWST) anzumelden. Dieser durchgängig elektronische Prozess ist ein erster Schritt auf dem Weg, die Kundenbeziehungen der ESTV medienbruchfrei zu gestalten und E-Government-Dienstleistungen anzubieten. Als nächstes soll die elektronische Einreichung der MWST-Abrechnung möglich werden.

Weitere Informationen finden Sie [hier](#).

### **Kanton Aargau: SAP Quality Award für Aargauer E-Government-Infrastruktur**

Der Kanton Aargau wurde von SAP in der Kategorie "Grossprojekte" für die Einführung der E-Government Infrastruktur mit dem zweiten Platz geehrt. Das Projekt für die Umsetzung der fortschrittlichen E-Government-Strategie des Kantons wurde als Leuchtturm-Projekt eingestuft und für die im Projekt erreichte Qualität ausgezeichnet. Weitere Informationen finden Sie [hier](#).

Weitere E-Government-News aus dem Kanton Aargau:

- [Neue benutzerfreundliche Applikation für Geodaten](#)
- [eFristen: Fristerstreckungsgesuch online abwickeln](#)
- [Neues Angebotsverzeichnis „Alter“ für die Altersgruppe 60 plus](#)

### **Kanton Freiburg: Einführung der E-Rechnung**

Seit Februar 2013 ist im Kanton Freiburg die elektronische Bestellung und Bezahlung von Registerauszügen möglich. Bevölkerung und Wirtschaft haben damit die Möglichkeit erhalten, ihre Zahlungsgeschäfte mit den Behörden medienbruchfrei online abzuwickeln. Dank des neuen Angebots, werden zukünftig bis zu ein Drittel der jährlich 100'000 Bestellungen von Registerauszügen online abgewickelt werden.

Weitere Informationen finden Sie [hier](#).

### **Kanton Freiburg: Aktiv in den sozialen Medien**

Seit April 2013 ist der Kanton Freiburg aktiv auf Facebook, Twitter und LinkedIn. Dieser Aktivität zugrunde liegt die vom Kantonsrat verabschiedete Strategie für soziale Medien. Angestrebt wird, dass sämtliche Verwaltungseinheiten diese neuen Plattformen je nach Bedürfnissen einsetzen können. Im laufenden Jahr sind erste Verwaltungseinheiten, darunter die Staatskanzlei, aktiv.

### **Kanton Luzern: Ganzen Baubewilligungsprozess elektronisch abwickeln**

Die Dienststelle Raumentwicklung, Wirtschaftsförderung und Geoinformation (rawi) des Kantons Luzern entwickelt eine elektronische Plattform für ein einfaches Baubewilligungsverfahren. Ab dem 1. Juli 2014 kann das

ganze Bewilligungsverfahren elektronisch abgewickelt werden.  
Mehr Informationen finden Sie [hier](#).

#### **Kanton Solothurn: Zivilstandsamtdokumente online beziehen**

Die Beschaffung einer Geburts-, Ehe- oder Todesurkunde war bisher mit einem Behördengang oder zumindest mit Papierkorrespondenz verbunden. In Zukunft können die wichtigsten Ausweise und Urkunden online bestellt und die Gebühren mit der Kreditkarte online beglichen werden. Die Urkunden werden per Post zugestellt.  
Mehr Informationen finden Sie [hier](#).



## E-Government International

### **9. Open Knowledge Conference in Genf**

Vom 16.-18. September findet in Genf die 9. Open Knowledge Conference statt. Die grösste internationale Konferenz zum Thema Open Knowledge und Open Data bietet einem breiten Publikum aus Verwaltung, Öffentlichkeit und Wirtschaft die Möglichkeit für einen fachlichen Austausch. E-Government Schweiz und das Projekt der Bundesverwaltung OGD@Bund sind an der Veranstaltung präsent. Am 16. September wird das OGD-Portal des Bundes offiziell lanciert. Die Bundesverwaltung ist Presenting Partner der Konferenz.  
Die Anmeldung ist unter <http://okcon.org/> möglich.



## Weitere News

### **Erstes Social-Media-Ranking bei Schweizer Kantonen und Städten**

Zum ersten Mal zeigt ein Ranking in Echtzeit auf, wie die einzelnen Schweizer Kantons- und Stadtverwaltungen Social Media einsetzen. Das Ranking visualisiert, dass einige Kantone und Städte Soziale Medien erfolgreich im Dialog mit der Bevölkerung einsetzen. Dennoch gibt es bei vielen Verwaltungen noch Potenzial. Die HWZ Hochschule für Wirtschaft Zürich hat das Bedürfnis nach ausgebildeten Social-Media-Behörden erkannt und bietet ab Mai den ersten Fokus-Kurs «Social-Media für Städte und Gemeinden» der Schweiz an.  
Mehr hierzu unter <http://www.socialswitzerland.ch/>.



## Veranstaltungshinweise

### **SuisselD Provider Forum, 27. August 2013, Bern**

Die SuisselD ist seit drei Jahren auf dem Markt. Eine neue Generation des elektronischen Identitätsnachweises ist in Vorbereitung. Mit den Neuerungen der SuisselD werden Nutzen und Einfachheit in der Anwendung für Service Provider sowie Anwender spürbar erhöht. Gleichzeitig öffnet sich der Verein Trägerschaft SuisselD den Bedürfnissen der Service Provider und Anwender und lädt Sie am 27. August 2013 zur Mitdiskussion ein.  
Mehr Informationen zur Veranstaltung und zur Anmeldung finden Sie [hier](#).

### **Weitere Veranstaltungen**

- 23. August 2013, [Fachtagung zu eGov Finanzen](#), Bern
- 27. August 2013, [Medienseminar E-Rechnung](#), Bern
- 28. August 2013, [IT-Beschaffungskonferenz](#), Bern
- 16.-18. September 2013, [Open Knowledge Conference](#), Genf
- 3. Oktober 2013, [Einführung der E-Rechnung](#): Eine Veranstaltung für potentielle Umsetzer von E-

- Rechnungsprojekten in den öffentlichen Verwaltungen, Bern
- 29. Oktober 2013, Plenartagung der SIK-Städte- und Gemeindeinformatik, Bern

#### Rückblick auf Veranstaltungen:

- **Forum swissdec 2013** vom 16.05.2013 in Bern, [Präsentationen](#) Forum swissdec 2013, Video [Eventbericht Forum swissdec 2013: Bundesrat Johann Schneider-Ammann](#).



#### Geschäftsstelle E-Government Schweiz

Informatiksteuerungsorgan des Bundes ISB, Schwarztorstrasse 59, CH-3003 Bern

[info@egovernment.ch](mailto:info@egovernment.ch), [www.egovernment.ch](http://www.egovernment.ch), Tel. +41 31 324 79 21, Fax. +41 31 322 45 66

© Copyright E-Government Schweiz

